

Apare de patru ori pe an

Redacția : București, B-dul Gheorghe Gheorghiu-Dej,
nr. 29, sector 5, Telefon : 60.32.81.

CUPRINS

V. MOISE — „Epoca Nicolae Ceaușescu“, epoca marilor împliniri ale poporului român	359
40 DE ANI DE LA PROCLAMAREA REPUBLICII	
I. CĂRȚANĂ, C. MOCANU — 30 Decembrie 1947 — act de voință al întregului popor român	363
GH. SOCOL — 30 Decembrie 1947 — 30 Decembrie 1987, ani de mărețe împliniri	376
STUDII ȘI COMUNICĂRI	
I. DUMITRIU-SNAGOV — Pagini noi din istoria strategiei deznationalizării românilor II	384
R. CONSTANTINESCU — constante ale unității românești. Polarizări alternative în economia și demografia carpato-danubiană (secolele XIV—XV) I	396
GH. UNTARU — Iarmaroacele din ținuturile sudice ale Moldovei între anii 1800—1864	404
I. COJOCARU — Săpăturile arheologice consemnate arhivistic	426
Ț ȘI PRACTICĂ ARHIVISTICĂ	
Masă rotundă : Modalități de perfecționare a evidenței fondurilor și colecțiilor arhivistice	431
EL. MITRESCU — Unele concluzii care se desprind din instruirea responsabililor cu munca de arhivă de la organizații socialiste din Capitală	445
DOCUMENTE	
S. IORDACHE — Un document înedit din secolul al XVI-lea	447
CRONICA VIETII ȘTIINȚIFICE	454
RECENZII ȘI PREZENTĂRI	462
INSTRUMENTE DE LUCRU	
F. PINTILIE — Lista documentelor publicate în vol. XLIX	468

Maria Pîrvulescu—președinte,
Liviu Boar, Ioana Burlacu,
Nicolae Chipurici, Iulian Cârțână,
Constantin Condea, Costin Feneșan,
Ștefan Hurmuzache,
Ana-Cristina Halichias,
Gheorghe I. Ioniță,
Dumitru Ivănescu, Maria Klaus,
Corneliu Lungu, Alexandru Matei,
Eleonora Mitrescu, Nicolae Mociolu,
Mircea Mușat, Nicolae Nistor,
Florea Oprea, Emilia Poștăriță,
Mihai Rachieru, Traian Rus,
Ștefan Ștefănescu, Mioara Tudorică,
Silvia Vătafu-Găitan

COLEGIUL DE REDACȚIE

Ioana Burlacu, Costin Feneșan,
Ana-Cristina Halichias,
Ștefan Hurmuzache, Maria Klaus,
Corneliu Lungu, Eleonora Mitrescu,
Florea Oprea, Maria Pîrvulescu,
Mioara Tudorică — președinte,
Silvia Vătafu-Găitan

Redactor șef :

Mioara TUDORICĂ

Redactor :

Magdalena STOICESCU

Secretar de redacție :

Florin PINTILIE

V. MOISE — Die Nicolae Ceauşescu Ära — die Epoche der grossen Leistungen des rumänischen Volkes 359

В. МОИСЕ — Эпоха Николэ Чаушеску — эпоха великих достижений румынского народа . . . 359

40 JAHRE SEIT DER AUSTRUFUNG DER REPUBLIK

I. CĂRŢANA, C. MOCANU — Der 30. Dezember 1947 — ein Willensakt des ganzen Rumänischen Volkes 363

40 — АЯ ГОЛОВИШНА ПРОВОЗГЛАШЕНИЯ РЕСПУБЛИКИ

И. КЫРЦЫНЭ, К. МОКАНУ — 30 декабря 1947 года — акт воли всего румынского народа 363

Г. СОКОЛ — 30 декабря 1947 года — 30 декабря 1987 года — годы великих свершений 376

GH. SOCOL — 30. Dezember 1947 — 30. Dezember 1987 — Jahre grosser Errungenschaften 276

ОЧЕРКИ И СООБЩЕНИЯ

STUDIEN UND MITTEILUNGEN

I. DUMITRIU-SNAGOV — Neue Auskünfte zur Geschichte der Entnationalisierungsstrategie der Rumänen (II) 384

И. ДУМИТРУ — СНАГОВ — Новые страницы из истории стратегии денационализации румын. (II). 384

R. CONSTANTINESCU — Konstanten der rumänischen Einheit. Wechselseitige Polarisierungen in der Wirtschaft und Demographie des Karpathen — Donau — Beckens (14.-15. Jh) (I) 396

Р. КОНСТАНТИНЕСКУ — Постоянство румынского единства. Альтернативная поляризация в карпато-дунайской экономике и демографии / XIV—XV вв./ 396

GH. UNTARU — Die Jahrmärkte in den südlichen Bezirken der Moldau in der Zeit 1800 bis 1864 404

Г. УНИТАРУ — Ярмарки в южных областях Молдовы в период 1800—1864 гг. 404

I. COJOCARU — Archivdokumente über archäologische Ausgrabungen 426

И. КОЖОКАРУ — Отмеченные в архивах археологические раскопки 426

ARCHIVTHEORIE UND — PRAXIS

АРХИВНАЯ ТЕОРИЯ ПРАКТИКА

Rundtischgespräch : Vervollkommungsverfahren der Nachweise von Archivbeständen und — sammlungen 431

Круглый стол: Способы совершенствования учета архивных фондов и коллекций 431

EL. MITRESCU — Einige Schlussfolgerungen anlässlich der Instruierung von Verantwortlichen mit der Archivarbeit bei sozialistischen Organisationen aus der Hauptstadt 445

ЕЛ. МИТРЕСКУ — Некоторые выводы, вытекающие из подготовки работников архивов социалистических организаций Столицы 445

DOKUMENTE

ДОКУМЕНТЫ

S. IORDACHE — Eine unbekannte Urkunde aus dem 16. Jh 447

С. ИОРДАКЕ — Неопубликованный документ XVI века 447

CHRONIK DES WISSENSCHAFTLICHEN LEBENS 454

ХРОНИКА НАУЧНОЙ ЖИЗНИ 45

BUCHBESPRESCHUNGEN UND — VORFÜHRUNGEN 462

РЕЦЕНЗИИ И ПРЕДСТАВЛЕНИЯ 46

ARBEITSINSTRUMENTE

F. PINTILIE — Verzeichnis der im XLIX. Band veröffentlichten Dokumente 468

СПИСОК ДОКУМЕНТОВ, ОПУБЛИКОВАННЫХ В XLIX ТОМЕ 46

SOMMAIRE

CONTENTS

L'Époque Nicolae Ceaușescu — l'époque des
grands accomplissements du peuple
roumain 359

V. MOISE — Nicolae Ceaușescu Epoch —
A period of great achievements Romanian
People's 359

40 ANNÉES DE LA PROCLAMATION DE LA RÉPUBLIQUE

I. CĂRȚANĂ, C. MOCANU — 30 Décembre
1947 — expression de la volonté de tout
le peuple roumain 363

40 YEARS SINCE PROCLAMATION OF THE REPUBLIC

I. CĂRȚANĂ, C. MOCANU — 30 December
1947 — a volitional act of the entire Ro-
manian People 363

GH. SOCOL — 30 Décembre 1947 — 30
Décembre 1987 — des années de grandes
accomplissements 376

GH. SOCOL — 30 December 1947 — 30 De-
cember 1987 — a period of magnificent
accomplishments 376

ÉTUDES ET COMMUNICATIONS

I. DUMITRIU-SNAGOV — Nouvelles pages
de l'histoire concernant la stratégie de la
dénationalization des Roumains (II) . . . 384

STUDIES AND PAPERS

I. DUMITRIU-SNAGOV — New data in the
history of denationalization strategy upon
Romanians (II) 384

R. CONSTANTINESCU — Constantes de
l'unité roumaine. Polarizations alternatives
dans l'économie et la démographie carpa-
to-danubienne (les siècles XIV—XV) . . . 396

R. CONSTANTINESCU — Constants of the
Romanian unity. Alternative polarizations
in the Carpathian-Danubian economy and
demography (the 14-th — 15-th centuries) 396

GH. UNTARU — Les foires du sud de la
Moldavie à partir de 1800 à 1864 . . . 404

GH. UNTARU — Fairs in the Southern
regions of Moldavia from 1800 to 1864 . . 404

I. COJOCARU — Fouilles archéologiques
consignées du point de vue archivistique 426

I. COJOCARU — Archaeological excavations
archivally recorded 426

THÉORIE ET PRATIQUE ARCHIVISTIQUE

Table ronde : Modalités de perfectionne-
ment des fonds et des collections archi-
vistiques 431

ARCHIVAL THEORY AND PRACTICE

Round Table : Means of improving the
system of registering the fonds and
collections 431

EL. MITRESCU — Quelques conclusions qui
se détachent de la formation des respon-
sables des archives dans les organisations
socialistes de la Capitale 445

E. MITRESCU — Some conclusions on the
archives managers' training in the fonds
and collections 445

DOCUMENTS

S. IORDACHE — Un document inédit
du seizième siècle 447

RECORDS

S. IORDACHE — An unpublished record
from the 16-th century 447

CHRONIQUE DE LA VIE SCIENTIFIQUE 454

CHRONICLE OF SCIENTIFIC LIFE 454

COMPTE-RENDUS ET PRESENTATIONS 462

BOOKS-REVIEWS AND PRESENTATIONS . 462

INSTRUMENTS DE TRAVAIL

FINDING AIDS

F. PINTILIE — La liste des documents
publiés dans le volume XLIX 468

F. PINTILIE — List of records published
in vol. XLIX 468